

Index

Page numbers in italics are figures; with ‘n’ are notes.

- Ab Urbe Condita* (*AUC*) (Livy) 30–46,
 84, 88
Acharnians (Aristophanes) 176
 Actium, Battle of 49–52, 55–6, 58–9, 61–8
 Vergil on 73–4
Aeneid (Vergil) 33–5, 62–3, 67, 229,
 232–3
 agency 164–6, 198–205, 209–12, 263–4
Agitoria (Naevius) 186–7
 Agrippa 54, 63–9
 Agrippa, Marcus 249–51
 Albenga (Italy), shipwreck 199, 201
 Alexis 174
 Altar Court (Samothrace) 112, 113
 Altar of the Twelve gods (Athenian Agora) 112,
 112
 Amenhotep III, jubilee chapels 121, 123, 126
 Ammianus Marcellinus, on obelisks 142–4, 148,
 152, 158, 164
 Anderson, R. D. 227–8
 Ando, Clifford 249
 Andronicus, Livius 170, 172–3, 187–8
 Gladiolus 186
Annals (Tacitus) 53–4
 Antigonos Gonatas 70
 Antikythera (Greece), shipwreck 194–7, 200–5,
 208, 212–13
 Antinoos 150–1
 Antiphanes 185–6
 Stratiôtês 186
Apothegmata Romaika 160
 appropriation, defined 3–5
 Ara Pacis 109–14, 110, 118, 122, 128–34,
 162–4
 and Egyptian peripteral chapels 121–8,
 123–5
 Arch of Constantine 32, 153
 architects, Vitruvius on 95–101
Architectura (Vitruvius) 93–108
 architecture, reused 31
 “Aristocrats” joke 270
 Aristophanes
 Acharnians 176
 Frogs 188
 Aristophanes of Byzantium 95, 102–3
 Artemidorus, *Oneirocritica* 270
 Arya, Darius 258–9
Asinaria (Plautus) 184–5
 Asinius Pollio 217
 Atticus, and Cicero 200, 263
AUC see *Ab Urbe Condita*
 Augustus
 and the Ara Pacis 109–14, 162–4
 coins from Gades 248–9, 250
 and the Cossus digression 42–3
 and Egypt 114–21
 and Eros 266–7
 Gallus on 222
 and *Georgics* 3 61–8
 and literature 235
 and obelisks 117–19, 118, 139n2, 141–2, 150
 and the Rostral column for the Battle of
 Naulochus 50–6, 60–1, 84–6, 88
 Temple of Palatine Apollo 73–4
Aulularia (Plautus) 190–1
 authors, Vitruvius on 95, 101–4
 Axum, stelae 146

Bacchides (Plautus) 27
 ballista balls 230
 barque ritual 125–6
 Barry, Fabio 254–5
 Barsby, John 171, 180
 Benabou, Marcel 6
 Benjamin, Walter 193
 Bhabha, Homi, *Location of Culture, The* 7
 blood 269
 Bourdieu, Pierre 239

- Bowman, A. K. 232
 Braudel, Fernand 239
 Brilliant, Richard 49, 56, 85
 bronze, Corinthian 205
 burial practices 257
 burlesque *see* vaudeville
 Byzantium, and obelisks 146
- Caesar, Julius 234–5
 Callias 96–7
 Callimachus 78
 Hymn to Delos 70–2
 Campus Martius 117–19, 118, 120, 130–3, 135–6
 Saepta Julia 206
Captivi (Plautus) 176–7
 cargo, defined 5
 caryatids 98–101, 163
 Castriota, David 133
 Cato the Elder 32n7, 270
 cedar oil 266
 Celtomachy 72–81, 86–7
 chaîne opératoire theory
 and agents of trade 195, 197–8
 and slaves/slavery 263–5
Characters (Theophrastus) 172
 Chaves, Francisca 243–5
 children, and the Ara Pacis 133
 Cicero, Marcus Tullius
 letters to Quintus 233–4
 trade in statues 200–6, 208, 212–13, 263
 and Verres 101–2, 264
 Civilis, Julius 76
 Cleary, Vincent 34
 Coelius 45
 coins, in Hispania 244, 247, 253–4, 267–8
 collecting 149–50
 collegia 207–8
 colonial imperialism, and obelisks 147, 153–4
 columns 47–9
 Diocletian 155–7, 159
 rostral 49–61
 Comaroff, Jean, *Theory from the South* 156
 concrete 210
 Constantine, and spoliation 48
 Constantinople 146, 152
 Constantius II, and the Lateran obelisk
 137–54
 contact zones 212
Corneliana 232, 265–6
 Cornelius Balbus 249–51
 Cornelius Gallus, C. 217–19, 265–7
 correspondence 263–4, 266
Corrupting Sea, The (Horden and Purcell) 261
 Cossus digression 42–3
 Crawford, M. H. 242
- Cultural Mobility* (Greenblatt) 7–8
Culture and Imperialism (Said) 7
- D'Arms, John 200
 Davis, Andrew 174–5, 179–80
 Deleuze, Gilles, *Thousand Plateaus* 261
 Delphi, attacks by Celtic tribes 70–4, 80
 Demetrius Poliorketes 96–7
 Dench, Emma 173
 Derda, Tomasz 229
Description de l'Égypte 166
 Diocletian's column 155–7, 159
 Diognetus 96–7
 dolphins 54
 Domitian 151, 153
 Domitius Ahenobarbus, Cn. 55
 duBois, Page, *Slaves and Other Objects* 193
 Duilius, Gaius 49–54, 60–1, 64–7, 84–6
 Dying Gaul 71, 80
- Eclogue* 10 (Vergil) 222
 ecphrasis, and the *Menaechmi* 23–6, 28
 Edwards, Catharine, *Rome the Cosmopolis* 8
 Egadi Islands, Battle of 56–7, 59–60
 Egypt 114–21, 156–9
 and the Ara Pacis 111–14, 134–6
 and grain trade with Rome 151
 jubilee chapels 111, 134–6
 paper production 265–7
 peripteral chapels 121–8
 Qasr Ibrim and the Gallus papyrus 214–36, 216
 Ehrhardt, Christopher 242
 Elephantine (Egypt), peripteral chapels 121, 123, 126
 Ennius 47–9, 188–9
 Epidamnus 19–29
Epidius (Plautus) 191
 Eros, and Augustus 266–7
Erotika Pathemata (Parthenius) 223–4
 Erren, Manfred 65
 Esch, A. 32
Eunuchus (Terence) 187
 Euphorion 223
 excrement 269–70
- Fabius Gallus, Marcus 204
 Fear, A. T. 257
 feces 269–70
 Feeney, Denis 88
 Feldherr, Andrew 54–5
 First Punic War 47–68
 Fontana, Domenico 139
 Fortuna 258–9
 Forum Boarium 240–1, 252, 255
 Fourmigue C, shipwreck 211
 Fraenkel, E. 172, 183

Freiburg School 171, 180
 friezes, Juno's temple in the *Aeneid* 34–5
Frogs (Aristophanes) 176
 Fronto 235
furtum 101–4

Gabba, Emilio 2
 Gades (Spain) 243–59, 247, 250
 Gaius (jurist) 169, 179
 Galen 264
 Gallus *see* Cornelius Gallus, C.; Fabius Gallus, Marcus

Garbini, Giovanni 57
 García y Bellido, A. 257
 Gardner, Andrew 6
 Gauls/Galatae 69–81, 86–8
 Geertz, Clifford 237
 Gelasimus (character in *Stichus*) 175–7
 Gellius, Aulus 169
 generals, Vitruvius on 95–6, 105–8
Geography (Strabo) 116–17
Georgics 3 (Vergil) 49, 62–8
 Giddens, Anthony 6
 Gigantomachy 71–4, 78
 Greek culture 89, 173
 and *Architectura* (Vitruvius) 93–108
 in *Menaechmi* 16, 22–9
 Greenblatt, Stephen, *Cultural Mobility* 7–8
 Guattari, Félix, *Thousand Plateaus* 261

Hadrian 150–1, 153, 252–5, 254
 harbors and ports 210
 Hardie, Philip 73–4
 Hasdrubal, shield of 36–8
 Headlam, Walter 182
 Heb-Sed celebrations 126
 Hekster, Olivier 252
 Henderson, John 67
 Herakles 238–41, 267
 Hercl 241n17
 Hercules 237–60, 247, 250, 267–8
 Hercules Augustus 256, 258
 Hercules Gaditanus 251–6, 253
 Hercules Invictus 251, 256
 Hercules Primigenius 257–8
 Herodas 174
 Mimiambi 181–3
 hieroglyphics 143–4, 152–3
 Hingley, Richard 6
 Hippodrome, obelisk 153–4
 Hispania 267–8
 Hercules and coinage 237–60, 244, 250
 New Carthage 38–45
Historia Augusta 187–8
 Holitorium, Forum 53–4

Hölscher, Tonio 242
 Homer
 Iliad 229
 Odyssey 229
 and Zoilus 104
 Horace 233, 249
 Horden, Peregrine, *Corrupting Sea, The* 261
 Horsfall, Nicholas 232–3
Hymn to Delos (Callimachus) 70–2

identity 6–7, 203–5
 and *collegia* 207–8
 in the *Menaechmi* 15–18, 24–9
 and the *palla* 88
 and Vitruvius 94–6

Idle, Eric 180
Iliad (Homer) 229
 imagery
 Roman naval 54–5, 57
 water 103–4
 insects 186
 Isidorus 232
 Isis, cult of 114–15, 151

jokebooks 179–92
 Jones, A. H. M. 242
 jubilee chapels 111, 121–8, 123–5, 162
 Julian 151–2
 Justinian, *Digest* 179

Kaeso 1–2, 160–1, 166
 Kandaxe 230
 Keith, Alison 222–3
 kiosks 126–8, 127

Lajtar, Adam 229
 language, Egyptian 143–4, 152–3
 Lateran obelisk 137–54, 164
 laws
 sumptuary 204–5
 trade 22, 199–200
 Le Guen, Brigitte 171
 Lee, Gypsy Rose 179
 Lefèvre, Eckard 171, 180, 191
 Leigh, Matthew 22
 Lepore, Jill 87
 Levick, Barbara 242
Lex Claudia (218 BCE) 22, 199–200
 literary citation
 in *AUC* (Livy) 32, 36–8, 41–3, 84, 88
 literature 89
 AUC (Livy) 30–46
 and Augustus 235 *see also individual authors*
 Livius Andronicus, Lucius 23
 Livy 20

- AUC* 30–46, 84, 88
Location of Culture, The (Bhabha) 7
 Long, Pamela 103
 Lucretius 261
 Ludovisi monument 71
 luxury goods 157, 266–7
 trade in 194, 200–6, 211
 Lycoris 222–4
- McGill, Scott 103
 Madrague de Giens (France), shipwreck 199, 201
 Magnentius 141–2
 Mahaffy, L. P. 230
 Mangas Manjarrés, Julio 258
 Marcellus, Marcus Claudius, and Syracuse 19–20, 44–5
 Marcius, Lucius 36–7
 Marcy, William L. 32n7
 Marshall, C. W. 171, 180–1
 Martial 206, 233
 Marx Brothers 174–5, 186
 Mathur, Saloni 4
 Mattei, Ciriaco 149
 Mazzarino, Santo 228
 Meban, David 65
 Melqart 238–41, 243–51, 253–60, 267
Menaechmi (Plautus) 15–29, 82–3
 Menaechmus 16–29, 83
 Menander 170, 174, 185–6
 Mercati, Michele 145
 meridian instrument 118, 119, 120, 131–6
 Meroitic empire 226–7
 Metilius Nepos 233
 Middle Comedy 182, 185, 190
Mimiambi (Herodas) 181–3
 monuments
 Augustan naval 47–68
 Pergamene 69–81
 Moore, Timothy 191
 Moretti, Giuseppe 109
 Morpurgo, Vittorio Ballio 109
Mostellaria (Plautus) 189–91
 Mummius, Lucius 105–6, 163, 165–6
 Munigua (Spain) 258–9
 Murena 105–7
 Mussolini, Benito 109–11
 Mylae, Battle of 50–1, 53
- Naevius, *Agitatoria* 186–7
Naturalis Historia (Pliny the Elder) 69, 75
 on Mummius 165–6
 obelisks 148, 152, 158, 164
 on paintings 107
 Naulochus, Battle of 84–6
 and Augustan Rostral column 50–6, 58–68
 naval monuments 47–68, 84–6
 Nelson, Robert 3–4, 55–6, 96, 110, 128, 134–5, 160–1, 212, 224
 Nero 74–5, 249–51
 networks
 administration 214–15, 231–6
 social 207–8
 Nisbet, Robin 214, 221, 233
 Nissen's Law 31n2
 Noreña, Carlos 242–3
- obelisks 117–19, 118, 120, 130–3, 135–6, 144–54, 156–9, 162–4
 Lateran 137–48, 164
 Octavian *see* Augustus
Odyssey (Homer) 229
 Old Comedy 176, 185
Oneirocritica (Artemidorus) 270
 Oria Segura, Mercedes 256
 Ovid 222
- paintings 17, 106–8
palla 82–3, 87–8
 and the *Menaechmi* 17, 25–9
palliata 23, 29, 169–93, 262
 Papinius 77–8
 papyri/papyrus
 Gallus 214–36, 265–7
 paper 231–2, 265–6
 in the Roman world 231–6
 parapsydokian 22, 82–3
 Parsons, P. 221, 224, 228
 Parthenius, *Erotika Pathemata* 223–4
 Pausanias 71
 Pearce, S. 149–50
 Pergamon, monuments in Rome 69–81, 86–7
Persa (Plautus) 176–8
 Philemon 174
 Phoenicians
 Melqart 238–41, 243–51, 253–60, 267 *see also*
 naval monuments
Phoenicides (Strato) 186
 Phrygia 27
 plagiarism, *see furtum*
 Plautus 183
 Asinaria 184–5
 Aulularia 190–1
 Bacchides 27
 Captivi 176–7
 Curculio 186
 Epidicus 191
 Menaechmi 15–29, 82–3
 Mostellaria 189–91
 Persa 176–8

324

Plautus (cont.)
Poenulus 183–4, 186
 slavery 172
Stichus 175–6, 181–3, 192–3
Trinummus 184
 Pliny the Elder 27, 233
 on bowel discomfort 270
 catalogues of commodities 266
Naturalis Historia 69, 75
 on Mummius 165–6
 obelisks 148, 152, 158, 164
 on paintings 107
 Plutarch 233, 235
Quaestiones Romanae 41 53
Poenulus (Plautus) 183–4, 186
 Polybius 203
 Pompeius Magna (Pius), Sextus 50–2, 58–61,
 63–7, 84–5
 “Pompey’s Pillar” 155
 ports and harbors 210
 postcolonial theory 7
 power, symbolic, and Hercules 237–60
 Proclus 154
 Propertius 78–9, 222
 Ptolemy 102
 Purcell, Nicholas 235–6
Corrupting Sea, The 261
 Qasr Ibrim (Egypt)
 finds from 230–1
 Gallus papyrus 214–36, 216
 other texts/writings 228–31
 site context 225–8
Quaestiones Romanae 41 (Plutarch) 53
 quotation *see* literary citation
 Ramesses II 144, 149
 rams (*rostra*), warship 49, 51, 53–68, 88
 reconfiguration 149
Res Gestae
 25, 51, 61, 85, 94n6, 154n54, 226
 and the Ara Pacis 109, 129, 130n41
 and the Lateran obelisk 143–4
 respoliation, republican naval monuments
 47–68
 Robinson, E. G. D. 173
Rome the Cosmopolis (Edwards and Woolf) 8
 rostra 55–6
rostra (rams) 49, 51, 53–68, 88
 rostral columns 49–61, 64–8
 Roth, Roman 6
 routes, trade 209–10
 Royal, J. 59
 Rubin, Gayle, “Traffic in Women, The”
 192

Index

Rufinus 154
 Rusten, Jeffrey 172
 Saepta Iulia (Campus Martius) 206
 Said, Edward II
Culture and Imperialism 7
 Schmitz, Philip 57
 Scipio Africanus 38–40
 Senwosret I 121, 126
 Servius 64–5, 67–8
 sex workers, Lycoris 222–4
 Sextus Pompey *see* Pompeius Magna (Pius), Sextus
 sexual exploitation 264–5
 shields, of Hasdrubal 36–8
 ships 198–205, 210–11
 shipwrecks 194–6
 Albenga (Italy) 199, 201
 Antikythera (Greece) 194–7, 200–5, 208,
 212–13
 Fourmigue C 211
 Madrague de Giens (France) 199, 201
 Sidonius Apollinaris 233
 Silenus 41
silvae 36
 Silverman, Sarah 270
Slaves and Other Objects, (duBois) 193
 slaves/slavery
 and *chaîne opératoire* 263–5
 and the *palliata* 23, 169–93, 262
 social class 22–3, 30
 social networks 207–8
 Sophron 173–4
 Spain *see* Hispania
 Spartans, Vitruvius on the 100–1
spolia, defined 48n4, 56, 202n39
spolia in reise 49, 61, 85
 Statius 77–8
Thebaid 78–80
 statues 161–2
 caryatids 98–101, 163
 Hercules/Minerva terracotta group 240–1
 naval monuments 47–68, 84–6
 Pergamene 69–81, 86–7
 trade in 201–2, 208, 213
 Cicero’s 200–6, 208, 212–13, 263
 stelae
 Axum 146
 Gallus 226
 “Stichus” 179
Stichus (Plautus) 175–6, 181–3, 192–3
 Strabo
 on Gades 249
 on Gallus 226–7
Geography 116–17
 Strack, Paul 252

Index

325

- Strato, *Phoenicides* 186
 Suetonius 170, 235
 sumptuary laws 204–5
 Swetnam-Burland, Molly 117, 158
Symposium (Xenophon) 173–5
 synchronization, historical 88–9
 Syracuse 19–20
- tablets, Vindolanda 232–3
 Tacitus 53–4, 77, 204
 Tanit 245–6
 Tarentum, Livy on conquest of 20
 tax laws, shipping 199–200
 Temple of Caesar 55–6
 Temple of Janus 52–4, 84–5
 Temple of Palatine Apollo 73–4, 80–1
 Templum Pacis 75–8, 80–1
 Terence (Publius Terentius Afer) 170
 Eunuchus 187
 thaumata 172
 Thebaid (Statius) 78–80
 Theodosius 152–4
 Theophrastus, *Characters* 172
Theory from the South (Comaroff and Comaroff)
 156
 Thomas, Richard 65
Thousand Plateaus (Deleuze and Guattari) 261
 Thutmose III
 and the Lateran obelisk 138–9, 144, 146,
 155–6
 peripteral chapels 121, 124, 125–6
 Thutmose IV 138, 144
torquis 79–80
 trade 159
 agents of 194–213
 Lex Claudia (218 BCE) 22
 in the *Menaechmi* 21
 papyrus 265–7 *see also* slaves/slavery
 “Traffic in Women, The” (Rubin) 192
 Trajan 252–5
 transportation 263
 obelisks 148, 164
 ships 198–205
Trinummus (Plautus) 184
 triumphal processions 220–1
 trophies 142
- Tusa, S. 59
 two-act 180, 183–6, 191–2
- urine 269–70
- Valerius Antias 41, 43
 Valerius Cato, P. 224–5
 Varro 105–7
 vaudeville 174–5, 179–81
 Vegetius 232
 Velleius Paterculus, on Mummius 165
 Vergil
 Aeneid 33–5, 62–3, 67, 229, 232–3
 and Augustus 235
 Eclogue 10 222
 Georgics 3 49, 62–8
 and the Pergamene monuments 73–4
 Verres, and Cicero 101–2
 Vespasian, and the Pergamene statues 75–7, 80–1,
 88
- Vico, Enea 155
 Vindolanda, writing tablets 232–3
 violence, and commodities 264–5
 Vitellius 76–81
 Vitruvius 161–3, 165
 Architectura 93–108
 Vogt-Spira, Gregor 171–2
- Wallace-Hadrill, Andrew 94
 war machines 96–8
 water 103–4, 269
 Webster, Jane 6
 West, David 66
 White Chapel (Karnak) 121–2, 125, 126
 White, Jim 261
 Whittaker, C.R. 6
 women, and the Ara Pacis 133
 Woolf, Greg, *Rome the Cosmopolis* 8
 Wright, John 188
- Xenophon, *Symposium* 173–5
- Young, E. M. 152
- Zanker, Paul 55, 60, 242
 Zoilus 104